

AVVISO DI RICERCA DI PERSONALE

Selezione preceduta da avviso di ricerca per n. 1 posto a tempo determinato in sostituzione di dipendente in congedo per maternità, con qualifica di Assistente Analista di Mercato nell'Ufficio ICE-Agenzia di Almaty

L'Ufficio di Almaty dell'ICE/Agenzia - Sezione di Promozione Scambi dell'Ambasciata d'Italia seleziona un'unità con rapporto di lavoro a tempo determinato, per la copertura di un posto di Assistente Analista di Mercato (di seguito indicato come A.T.A.), in sostituzione di dipendente in astensione dal lavoro per maternità, per tutto il periodo di assenza della dipendente in congedo con diritto alla conservazione del posto di lavoro, dal 01 giugno 2023 al 31 ottobre 2023. Il periodo di impiego non può essere prorogato.

1. Mansioni

Il A.T.A. avrà il compito di fornire servizi di assistenza e di informazione alle imprese italiane interessate ad operare nei mercati di competenza dell'Ufficio ICE di Almaty, e inoltre saper redigere indagini di mercato settoriali e analisi economiche, curare l'organizzazione di iniziative promozionali e di missioni di operatori economici.

2. Requisiti dei candidati

I candidati devono necessariamente possedere i seguenti requisiti:

- cittadinanza e residenza fiscale in Kazakistan;
- conoscenza della lingua russa a livello di autonomia almeno equivalente a B2, CEFR (Common European Framework of Reference);
- conoscenza della lingua italiana parlata o scritta a livello di autonomia almeno equivalente al B2, CEFR;
- padronanza dei principali strumenti informatici applicativi di office automation.

Nella valutazione dei candidati saranno considerati i seguenti requisiti preferenziali:

- conoscenza della lingua kazaka parlata e scritta,
- conoscenza lingua inglese,
- titolo di studio equipollente ad una laurea triennale o magistrale;
- precedenti esperienze di lavoro in posizioni analoghe a quella oggetto del presente Avviso;
- buona conoscenza del mercato, dell'economia italiana e del suo contesto socio-politico, nonché dei canali di distribuzione e della legislazione locale in materia commerciale;

3. Documenti da presentare in sede di candidatura

I candidati dovranno presentare un dettagliato curriculum vitae in italiano e in russo, evidenziando i requisiti di cui al precedente punto 2 in loro possesso. Potrà essere richiesta evidenza delle conoscenze e delle esperienze dichiarate.

Il curriculum vitae ed il fac-simile di domanda compilato dovranno essere accompagnati dalla

ALMATY OFFICE

ICE – Italian Trade Commission

Trade Promotion Section of the Italian Embassy

41 Kazybek bi St., Park Palace Complex

050010, Almaty, Kazakhstan

T +7 727 2910335

E-mail: almaty@ice.it

www.ice.it

seguente documentazione:

- copia conforme di un documento d'identità valido;
- autodichiarazione relativa all'assenza di carichi pendenti con le autorità locali o di qualsiasi altro stato;
- copia conforme dell'eventuale titolo di studio universitario;
- copia conforme delle eventuali certificazioni linguistiche e dei corsi professionali o di specializzazione eventualmente indicati nel curriculum.

4. Modalità di presentazione delle candidature

La documentazione di cui al punto 3 dovrà essere inviata esclusivamente via e-mail all'indirizzo di posta elettronica di ICE Almaty: almaty@ice.it entro il 5 maggio 2023, specificando nell'oggetto del messaggio la dicitura "Ricerca di personale ICE Almaty".

5. Selezione dei candidati e graduatoria finale

I candidati, il cui curriculum vitae risulterà conforme ai requisiti specificati al punto 2, saranno invitati successivamente a sostenere un colloquio presso l'Ufficio ICE di Almaty.

Il colloquio, volto ad accertare l'idoneità a svolgere le funzioni inerenti alla posizione pubblicizzata, si articolerà nelle seguenti fasi:

- una conversazione in lingua italiana e russo su temi correlati alle mansioni di cui al punto 1; la redazione di un comunicato stampa o un'analisi;
- una prova pratica finalizzata ad accertare la conoscenza dei principali strumenti informatici di office automation e relative applicazioni.

La data e l'orario del colloquio saranno comunicati ai candidati esclusivamente tramite e-mail, che sarà inviata all'indirizzo di posta elettronica specificato dagli interessati nel proprio curriculum vitae.

I candidati ammessi al colloquio dovranno presentarsi personalmente presso la sede di ICE Almaty muniti di un documento d'identità valido, pena l'esclusione dalla selezione. La mancata presentazione da parte del candidato comporterà la sua automatica esclusione dalle procedure. Al termine della procedura di selezione sarà stilata una graduatoria d'idoneità, con punteggi da 0 a 100, dalla quale ICE Almaty potrà attingere nuovamente, in caso di future necessità di personale. Si riterrà idoneo chiunque abbia raggiunto un punteggio di 50 o più. *Vedi Allegato A – Tabella punteggi.*

6. Assunzione

Il candidato primo classificato nella graduatoria d'idoneità di cui al punto 5 sarà convocato per l'assunzione, dovrà presentare la documentazione che gli sarà richiesta ed entrare in servizio nel termine che gli sarà comunicato da ICE Almaty; in caso contrario, sarà considerato rinunciatario e si procederà a convocare il candidato classificatosi in posizione immediatamente successiva in graduatoria.

L'assunzione avverrà previa sottoscrizione di un contratto individuale di lavoro subordinato a tempo pieno e determinato per un periodo di 5 mesi.

7. Riserva di annullamento e di conclusione della procedura

ICE Almaty si riserva il diritto di annullare il presente avviso in qualunque momento e/o di concludere la presente procedura di selezione senza procedere ad alcuna assunzione.

Almaty, 5 aprile 2023

Allegato A – Tabella punteggi

Titolo	Punteggi	Note
Lingua kazaka	livello A 0 punti, livello B 1 punto e livello C 2 punti	livello A 0 punti, livello B 1 punto e livello C 2 punti
Lingua inglese	livello A 1 punto, livello b 2 punti, livello c 3 punti	
titolo di studio equipollente ad una laurea triennale o magistrale	triennale 10 punti, magistrale 15 punti	
precedenti esperienze di lavoro in posizioni analoghe a quella oggetto del presente Avviso	1 punto per ogni anno di lavoro presso un'istituzione estera italiana (Ambasciata, Consolato, Ufficio ICE, Istituto di Cultura), max 10 punti 1 punto per ogni anno di lavoro presso un Ufficio promozione scambi, max 10 punti	Periodi superiori a 6 mesi verranno arrotondati per eccesso, quelli di 6 mesi o meno per difetto.
buona conoscenza del mercato, dell'economia italiana, dell'economia kazaka e del suo contesto socio-politico, nonché dei canali di distribuzione e della legislazione locale in materia commerciale	Max 60 punti totali in base ai risultati delle prove orali e scritte, ripartiti come segue: max 20 punti per la prova orale; max 40 punti per la prova scritta, di cui fino a max 20 per il comunicato stampa od analisi e fino a max 20 per la prova di office automation e relative applicazioni.	- una conversazione in lingua italiana e russa su temi correlati alle mansioni di cui al punto 1 ed al punto 2; - la redazione di un comunicato stampa o un'analisi; - una prova pratica finalizzata ad accertare la conoscenza dei principali strumenti informatici di office automation e relative applicazioni.

ОБЪЯВЛЕНИЕ О ПОИСКЕ ПЕРСОНАЛА

Объявление о конкурсном отборе персонала на 1 вакантную должность Ассистента Торгового Аналитика в Алматинском офисе Агентства ИЧЕ по временному замещению сотрудника в декретном отпуске

Отдел по развитию торгового обмена (ИЧЕ) Посольства Италии объявляет конкурсный отбор на одно вакантное место на должность Ассистента Торгового Аналитика (далее А.Т.А.) для заключения временного трудового договора по замещению основного сотрудника в период его нахождения в декретном отпуске с сохранением его места работы, с 1 июня 2023 года по 31 октября 2023 года.

1. Обязанности

Основные обязанности А.Т.А. будут заключаться в предоставлении консультационных и информационных услуг итальянским компаниям, заинтересованным в работе на рынках, входящих в компетенцию Офиса ИЧЕ Алматы, а также в проведении отраслевых исследований рынка и экономического анализа, в организации промоциональных мероприятий (выставочных), миссий предпринимателей.

2. Требования к кандидатам

Кандидаты должны обязательно обладать следующими знаниями:

- гражданство и постоянное проживание в Казахстане;
- свободное владение русским языком, не ниже уровня B2, CEFR (Общеввропейская система оценки);
- свободное владение разговорным и письменным итальянским языком не ниже уровня B2, CEFR;
- Быть уверенным пользователем пакета MS Office (Прикладных инструментов для автоматизации делопроизводства).

При оценке кандидатов будут так же приниматься во внимание следующие навыки:

- знание разговорного и письменного казахского языка,
- знание английского языка,
- эквивалентная специализация по трехлетнему бакалавриату или магистерской степени;
- предыдущий опыт работы на должностях, с аналогичными компетенциями указанными в настоящем объявлении;
- хорошее знание рынка, итальянской экономики, в ее социально-политическом состоянии, а также знание казахстанского рынка, каналов сбыта и местного законодательства по коммерческим вопросам;

3. Необходимые документы для участия в конкурсе

Кандидаты должны представить подробное резюме на итальянском и русском языках с отражением имеющейся информации согласно требованиям предыдущего пункта 2. Может потребоваться подтверждение заявленных знаний и опыта.

Резюме и заполненная заявка на участие (согласно утвержденной форме) в конкурсе должны сопровождаться следующей документацией:

- заверенная копия действующего документа, удостоверяющего личность;

- справка об отсутствии или наличии судимости РК или других странах;
- заверенная копия диплома университетской степени;
- заверенная копия любых лингвистических сертификатов, профессиональных курсов или курсов специализации, указанных в резюме.

4. Способ подачи заявок

Документация, упомянутая в пункте 3, должна быть отправлена исключительно по электронной почте, на адрес ИЧЕ Алматы: almaty@ice.it до 5 мая 2023 года с указанием в строке темы «Поиск персонала ИЧЕ Алматы».

5. Выбор кандидатов и окончательный список

Кандидаты, резюме которых соответствуют требованиям, указанным в пункте 2, будут приглашены на собеседование в офис ИЧЕ Алматы.

Интервью, направленное на выяснение уровня соответствия кандидата для выполнения функций объявленной должности, будет разделено на следующие этапы:

- разговор на итальянском и русском языках по темам, связанным с задачами, упомянутыми в пункте 1; подготовка пресс-релиза или анализа;
- практический тест, нацеленный на проверку уровня владения РС (основным пакетом офисных программ).

Дата и время собеседования будут сообщены кандидатам исключительно по электронной почте, которая будет отправлена на адрес электронной почты, указанной заинтересованными сторонами в их резюме.

Кандидаты, допущенные к собеседованию, должны лично явиться в офис ИЧЕ Алматы с оригинальным документом, удостоверяющим личность. В случае неявки кандидата, его автоматически исключат из процедуры отбора.

В конце процедуры отбора будет составлен соответствующий рейтинг оценки кандидатов с соответствующими баллами от 0 до 100, исходя из которого, ИЧЕ Алматы может пригласить остальных кандидатов, в случае потребности в персонале в будущем. Любой, кто наберет 50 и более баллов, будет признан подходящим. См. Приложение А – Таблица баллов.

6. Прием на работу

Кандидат, занявший первое место в отборочном рейтинге, указанном в пункте 5, приглашается на работу. Он должен будет представить необходимую документацию и приступить к работе в течение срока, который будет сообщен ему Офисом ИЧЕ Алматы. В случае невозможности исполнить указанное выше, он будет считаться снятым с конкурса, после чего, на работу будет приглашен следующий по рейтингу кандидат.

Прием на работу оформляется подписанием индивидуального трудового договора на полный рабочий день сроком на 5 месяцев.

7. Отмена конкурса и заключение процедуры отбора

ИЧЕ Алматы оставляет за собой право отменить данный конкурс по отбору персонала в любое время и / или завершить процедуру отбора без какого-либо набора персонала.

Алматы, 5 апреля 2023г.

Приложение №1 - Таблица баллов

Наименование	Баллы	Комментарий
Казахский язык	уровень А - 0 баллов уровень В - 1 балл уровень С - 2 балла	
Английский язык	уровень А 1 балл уровень В - 2 балла уровень С - 3 балла	
эквивалентная специализация по трехлетнему бакалавриату или магистерской степени	бакалавриат - 10 баллов, магистратура- 15 баллов	
предыдущий опыт работы на должностях с аналогичными компетенциями указанными в настоящем Объявлении	по 1 баллу за каждый отработанный год в учреждениях иностранных дел (Посольство, Консульство, Офис ICE, Институт культуры) - макс. 10 баллов по 1 баллу за каждый отработанный год в Офисе по продвижению торгового обмена - макс. 10 баллов	период более 6 месяцев будет округлен в большую сторону, те периоды, которые менее 6 месяцев, по умолчанию - в меньшую сторону
хорошее знание рынка, итальянской экономики, в ее социально-политическом состоянии, а также знание казахстанского рынка, каналов сбыта и местного законодательства по коммерческим вопросам	по результатам устных и письменных тестов максимальное количество баллов 60 будет разбито следующим образом: -максимум 20 баллов за устный тест; - максимум 40 баллов за письменный тест, из которых максимум 20 баллов за пресс-релиз или анализ и максимум 20 баллов за знание основных ИТ-инструментов для автоматизации делопроизводства и соответствующих приложений	- разговор на итальянском и русском языках на темы, связанные с обязанностями, указанными в пунктах 1 и 2; - составление пресс-релиза или анализа; - практический тест, направленный на подтверждение знаний основных ИТ-инструментов для автоматизации делопроизводства и соответствующих приложений